

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Προσφυγή-αγωγή της 20ής Ιουλίου 2015 — ZZ και ZZ κατά CEPOL

(Υπόθεση F-105/15)

(2015/C 320/73)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες-ενάγοντες: ZZ και ZZ (εκπρόσωποι: L. Levi, A. Blot, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: CEPOL (Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της απόφασης της CEPOL με την οποία έγινε δεκτή η παραίτηση των δύο προσφευγόντων-εναγόντων συνεπεία της αρνήσεώς τους εργασθούν στα νέα κεντρικά γραφεία του οργανισμού στη Βουδαπέστη (Ουγγαρία), και αίτημα αποζημιώσεως λόγω της υλικής ζημίας και της ηθικής βλάβης που υποστηρίζουν ότι υπέστησαν.

Αιτήματα

Οι προσφεύγοντες-ενάγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της CEPOL της 22ας Δεκεμβρίου 2014, με την οποία αυτή «έκανε δεκτή» την παραίτηση των δύο προσφευγόντων-εναγόντων,
- να ακυρώσει, καθόσον είναι αναγκαίο, τις από 10 Απριλίου 2015 αποφάσεις της CEPOL με τις οποίες απορρίφθηκαν οι διοικητικές ενστάσεις που είχαν υποβάλει οι προσφεύγοντες-ενάγοντες μεταξύ της 13ης Ιανουαρίου και της 17ης Φεβρουαρίου 2015 κατά της ως άνω αποφάσεως,
- να επιδικάσει αποζημίωση για την υλική ζημία που υπέστησαν οι προσφεύγοντες-ενάγοντες
- να επιδικάσει χρηματική ικανοποίηση για την ηθική βλάβη που υπέστησαν οι προσφεύγοντες-ενάγοντες,
- να καταδικάσει τη CEPOL στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 23ης Ιουλίου 2015 — ZZ κατά ΕΟΚΕ

(Υπόθεση F-107/15)

(2015/C 320/74)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: ZZ (εκπρόσωπος: M.-A. Lucas, δικηγόρος)

Καθής: ΕΟΚΕ (Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της απόφασης περί συνταξιοδότησεως της προσφεύγουσας με έναρξη ισχύος την 31η Δεκεμβρίου 2014 και της απόφασης περί απορρίψεως της αιτήσεώς της για παράταση της παραμονής της στην υπηρεσία.

Αιτήματα

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 7ης Απριλίου 2014 του Γενικού Γραμματέα της ΕΟΚΕ περί συνταξιοδότησεως της προσφεύγουσας με έναρξη ισχύος το βράδυ της 31ης Δεκεμβρίου 2014,
- να ακυρώσει την απόφαση που εξέδωσε στις 30 Σεπτεμβρίου 2014 ο Διευθυντής Ανθρώπινων Πόρων και Εσωτερικών Υπηρεσιών της ΕΟΚΕ, κατ' εξουσιοδότηση της ΑΔΑ, με την οποία απορρίφθηκε η αίτηση που υπέβαλε η προσφεύγουσα στις 3 Σεπτεμβρίου 2014 ζητώντας την παράταση της επαγγελματικής της δραστηριότητας μέχρι τις 31 Μαΐου 2015,
- να ακυρώσει, εφόσον κριθεί αναγκαίο, την απόφαση της 22ας Απριλίου 2015 του Γενικού Γραμματέα της ΕΟΚΕ με την οποία απορρίφθηκε η ένσταση που υπέβαλε η προσφεύγουσα στις 22 Δεκεμβρίου 2014 κατά των αποφάσεων της 7ης Απριλίου και της 30ής Σεπτεμβρίου 2014,
- να καταδικάσει την ΕΟΚΕ στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 27ης Ιουλίου 2015 — ΖΖ και ΖΖ κατά Επιτροπής**(Υπόθεση F-108/15)**

(2015/C 320/75)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες: ΖΖ και ΖΖ (εκπρόσωποι: N. de Montigny, J.-N. Louis, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της απόφασης της Επιτροπής περί περιορισμού στα πέντε έτη της περιόδου αναδρομικού επανυπολογισμού της κατ' αποκοπήν αποζημιώσεως για υπερωρίες, την οποία δικαιούνται οι προσφεύγοντες.

Αιτήματα

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 16ης Σεπτεμβρίου 2014 του Γραφείου Διαχείρισεως και Εκκαθαρίσεως των Ατομικών Δικαιωμάτων (ΡΜΟ.1) περί περιορισμού της καταβολής της προσαρμογής της κατ' αποκοπήν αποζημιώσεως για υπερωρίες την οποία δικαιούνται από 1ης Μαρτίου 2007 και από 1ης Μαρτίου 2008 αντιστοίχως, στα πέντε έτη, από 1ης Σεπτεμβρίου 2008, ημερομηνία κατά την οποία ανακαλύφθηκε από την ΡΜΟ το σφάλμα υπολογισμού των αποδοχών τους,